

---





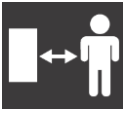





**DK Brugsanvisning**  
**GB User manual**  
**DE Bedienungsanleitung**

## **BVC 2800**



<p>1</p>	
<p>2</p>	
<p>3</p>	
<p>4</p>	

Advarselssymboler / Warning symbols / Warnsymbole

	Læs betjeningsvejledningen før brug af maskinen	Read the user manual before start using the machine.	Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch, bevor Sie den Maschinen in Betrieb nehmen.
	Brug høreværn og Sikkerhedsbriller	Use ear protection and safety glasses	Tragen Sie Gehörschutz und Schutzbrille
	Fjern altid stikket fra kontakten, når maskinen ikke er i brug og under reparationer.	Always remove the cable from the electric switch when not using the mover or during repairs.	Entfernen Sie immer den Stecker vom Schalter, wenn die Maschine nicht benutzt wird und während Reparaturen.
	<b>Advarsel:</b> Sikkerhedsinformation omkring situationer der kan ende i personskade	<b>Warning:</b> Safety information about hazards that can result in personal injury	<b>Warnung:</b> Sicheheitsinformationen Über Situationen die Personschaden verursachen können
	Hold sikkerheds afstand	Keep safety distance	Sicherheitsabstand halten.
	Fare for at skære sig på roterende svinghhul	Warning risk of getting cut on rotation fan	Gefahr, auf rotierende Klingen zu schneiden
	Pas på! Objekter kan forlade produktet med høj hastighed	Be careful: Object can be thrown away with high speed.	Warnung: Gegenstände können herumgeschleudert werden
	Brug ikke produktet i regnvejr	Do not use the product when raining	Verwenden Sie das Produkt nicht im Regen
	Pas på hænderne! Lad dem ikke komme tæt på de roterende knive	Be careful about your hands. Do not let them come close to the rotating blades.	Sei vorsichtig mit deinen Händen. Lassen Sie sie nicht in die Nähe die rotierenden Messer kommen
	Læs altid manualen før vedligehold	Always read the operating instructions before maintenance	Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Wartung

## Indholdsfortegnelse

Illustrationer.....	2
Advarselssymboler.....	3
Indholdsfortegnelse.....	4
Sikkerhedsforskrifter.....	4
Identifikation af dele.....	4
Udpakning.....	4
Betjening.....	4
Sugestykke.....	4
Opbevaring.....	5
Specifikationer.....	5
CE Overensstemmelseserklæring.....	10

## Sikkerhedsforskrifter

Læs denne manual og betjeningsvejledning, grundigt før løvsugeren bruges.

- ⚠ Løvsugeren må ikke bruges til andet arbejde end det, der er beskrevet i denne brugsanvisning.
- ⚠ Brug kun tilbehør og originale reservedele. Ethvert ansvar fraskrives ved ulykke eller anden skade, som følge af uoriginale dele.
- ⚠ Den der betjener maskinen er ansvarlig for personer i arbejdsområdet. Brug aldrig maskinen i nærheden af børn eller dyr.
- ⚠ Mindreårige må ikke betjene maskinen.
- ⚠ Løvsugeren må kun lånes ud til personer, som er fortrolige med betjening af maskinen
- ⚠ Manualen og betjeningsvejledningen skal under alle omstændigheder følge maskinen
- ⚠ Hvis du føler dig syg, træt, eller har indtaget alkohol eller medicin, må du ikke arbejde med maskinen.
- ⚠ Kontroller altid at skruer og møtrikker evt bolte er fastspændte.
- ⚠ Sikre dig at de elektriske dele på løvsugeren aldrig kommer i kontakt med vand og fugt.
- ⚠ Anvend altid beskyttelsesbriller, når der arbejdes med maskinen.
- ⚠ Ret aldrig mundstykket imod personer eller dyr, småsten, snavs og andet kan fejlagtigt udskydes når blæsefunktionen er aktiv
- ⚠ Anvend ikke apparatet i nærheden af brændbare væsker.
- ⚠ Der skal benyttes opsamler pose for løvsugeren kan fungere.
- ⚠ Kontroller jævnligt om opsamlingsposen er beskadiget. Løvsugeren bør ikke bruges, før skaden er udbedret.
- ⚠ Personer skal opholde sig mindst 5 m fra arbejdsområdet.
- ⚠ Løvsugeren skal altid slås fra, og net stikket trækkes ud, når:
  - Maskinen omstilles fra løvblæser- til løvsuger.
  - Forlængerledningen er snoet eller beskadiget.
  - Maskinen efterlades på uden opsyn.
- ⚠ Benyt aldrig løvsugeren til at suge glødende materiale op såsom cigaretter m.m.

Bortskaffelse af elektriske produkter må **ikke** ske sammen med almindeligt husholdningsaffald. Elektriske produkter skal medbringes til det lokale genbrugscenter og bortskaffes på korrekt vis der.



## Identifikation af dele

Se Illustrationer, Fig 1.

1. Låseknop
2. Omskifter
3. Håndtag
4. Opsamler pose med greb
5. Blæserør
6. Hjul
7. Hastighedsregulering
8. Tænd/Sluk Knap
9. Skulderstrop

## Udpakning

Se Illustrationer Fig 2

BVC2800 bliver leveret samlet så det er ikke nødvendigt at foretage nogen montering. Løvsugeren er designet til at optage mindst mulige plads under opbevaring. Følg nedenstående udpakningsvejledning:

1. Træk håndtaget opad som vist på billedet.
2. Tryk knappen ned for at udtrække rør som vist på billedet.

## Betjening

Brug løvblæse funktionen for at samle det ønskede materiale i en bunke, herefter skift til løvsuger funktionen for at opsamle materialet i posen.

Se Illustrationer Fig 3

1. Monter opsamler posen på udkaster munden. Lås opsamleren fast i rammen.
2. Effekten (blæse-/sugehastigheden) på løvsugeren kan reguleres ved drejknappen i håndtaget.
3. For at skifte mellem blæse- og suge funktionen, aktiveres kontakten på løvsugerens venstre side. Når kontakten står som vist, virker maskinen som løvsuger modsat som løvblæser
4. Det kan være en fordel at anvende skulderstrop og styrehjul under brug.

Hjulet på røret, gør det nemmere at håndtere maskinen.

**Vigtigt:** Kontroller at opsamleren er påsat korrekt, ellers vil løvsugeren ikke starte.

Når opsamler posen er fuld, falder suge effekten. Tøm den derfor regelmæssigt.

**Advarsel:** Løvsugeren er i stand til at udkaste hårde genstande, der kan forårsage alvorlig personskade.

## Sugestyrke

---

Vådt materiale såsom løv og blade kan sætte sig fast i blæserøret og derved løvsugeren miste sugestyrke. I sådanne tilfælde gør da følgende:

1. Træk ledningen fra stikkontakten!
2. Afmonter opsamler posen og rengør omkring blæsehuset
3. Kontroller at der ikke sidde blade fast i sugerøret, hvis dette er tilfældet forsøg at rengøre med en blød børste.

## Opbevaring

---

Her er nogle gode råd til opbevaringen af maskinen  
Se illustrationer. Fig. 4

1. Opbevar løvsugeren frostfrit i et tørt rum, hvor den ikke er tilgængelig for børn.
2. Opbevar ikke i direkte sollys.
3. Overdæk ikke maskinen, da det danner fugt og kan ødelægge motoren.
4. Tøm og vask opsamler posen i varmt vand. Sikre at den er helt tør, inden den igen monteres på maskinen.
5. Skub blæserøret tilbage, vip håndtaget ned. Derved optag løvsugeren mindst mulig plads under opbevaring. Se nedenstående illustration:

## Specifikationer

---

BVC 2800	
Effekt	2800 Watt
Variabel blæsehastighed (max)	100-275 km/t
Sugekapacitet	10-13,5 m <sup>3</sup> /min
Kompostfunktion	10:1
Opsamler kapacitet	35 L
LpA	86,6 dB (A)
Garanteret LwA	100 dB (A)
Vibrationer	0,815 m/s <sup>2</sup>
Vægt	3,2 Kg

## Table of content

---

Illustrations .....	2
Warning symbols .....	3
Table of content .....	6
Identification of parts .....	6
Unpacking .....	6
Operation .....	6
Suction power .....	<b>Fejl! Bogmærke er ikke defineret.</b>
Storage.....	7
Specifications .....	7
CE Certificate of conformity.....	10

Read this manual carefully. Make sure that you are familiar with the different control settings and handles of the equipment.

- ⚠ The blower vac must only be used for the type of work, which is described in this manual.
- ⚠ Only use original spare parts and accessories. If not original parts or accessories are used, the liability is no longer applied.
- ⚠ The operator is responsible for people's safety.
- ⚠ Never use the machine near children or animals.
- ⚠ Minors may not use the blower vac.
- ⚠ The blower vac must only be operated by persons, who are familiar with the safety of the machine.
- ⚠ The manual must follow the machine at all times.
- ⚠ If you feel unwell, tired or have consumed alcohol or drugs, do not operate the machine.
- ⚠ Always ensure that all bolts are safely tightened, before operating the machine.
- ⚠ The electrical parts of the blower vac must never get in contact with water or moist.
- ⚠ Always use protective glasses during operation.
- ⚠ Never point the mouthpiece towards people or animals, pebbles, dirt and debris may erroneously be thrown out of when using the blow function.
- ⚠ Do not use the unit near flammable liquids.
- ⚠ The collector bag must be used in order to be able to start the blower vac.
- ⚠ Spectators should at least be 5 meters away from the working area.
- ⚠ Always turn off and disconnect the blower vac from the power socket, when:
  - Switched from blow to vacuum mode and vice versa
  - The extension cord is coiled or damaged
  - Left unattended.
- ⚠ Never use the blower vac to vacuum glowing objects, like cigarettes or similar.

Waste electrical products must not be disposed of with the household waste. This tool should be taken to your local recycling center for safe treatment.



## Identification of parts

---

Se Illustrations, Fig 1.

1. Lock
2. Switch
3. Handle
4. Collector bag with handle
5. Pipe
6. Wheel
7. Throttle lever
8. On/off
9. Shoulder strap

## Unpacking

---

Se Illustrations Fig. 2

The BVC 2800 is delivered fully assembled, so no further installation is needed. Only tip the handle, push the lock and adjust the pipe and you are ready. BVC2800 is designed to take up least possible space when not in use. Follow the instructions below:

1. Pull the handle upwards as shown on the illustration
2. Push the lock as shown in the illustration, in order to adjust the length of the pipe.

## Operation

---

Se Illustration fig. 3

Use the blow function to gather and pile the material, afterwards use the vacuum to collect the material.

1. Attach the collector bag onto the chute mouth. Fit the collector bag onto the frame and lock.
2. The power of the BVC2800 can be adjusted on the knob on the handle.
3. To shift between blow and vacuum mode, turn the switch on the left side of the body of the BVC 2800. When the switch is set as shown, the machine is in vacuum mode, if opposite as blower.
4. It is recommended to use the shoulder strap and wheels under operation

The attached wheels make it easier to handle the machine

**Important:** Ensure that the collector bag is attached properly, if not the blower vac won't initiate. Once the collector bag is full, the vacuum power drops rapidly it is therefore crucial to empty the bag regularly.

**Warning:** The machine is capable of throwing hard objects, which can cause serious injury

## Suction power

---

Wet materials such as leaves, grass etc. can clog the pipe and blower. In such case please proceed as followed:

1. Pull the power socket!
2. Remove collector bag and clean around housing.
3. Make sure no leaves are stock in the suction pipe, if this the case, try cleaning with a soft brush.

## Storage

---

Here are some good advices for the storage of your machine. Fig.4

1. Store the blower vac in a frost free environment, away from children.
2. Do not store the BVC 2800 in straight sunlight.
3. Do not cover in the machine, this will generate moist that will damage the engine.
4. Empty and wash the collector bag in hot water. Ensure that the bag is completely dry before reattachment,
5. Pull the pipe back in position and tip the handle in order to minimize storage space. See illustration below

## Specifications

---

Model	BVC 2800
Power input	2800 Watt
Variable air speed (max)	100-275 km/h
Air volume	10-13,5 m <sup>3</sup> /min
Mulching	10:1
Collector bag capacity	35 L
LpA	86,6 dB (A)
Guaranteed LwA	100 dB (A)
Vibrations	0,815 m/s <sup>2</sup>
Weight	3,2 kg

## Inhaltsverzeichnis

Abbildungen .....	2
Warnsymbole .....	3
Inhaltsverzeichnis.....	8
Zuordnung der Teile.....	8
Auspacken .....	8
Betrieb.....	8
Saugkraft.....	8
Lagerung .....	9
Technische Daten .....	9
EG-Konformitätserklärung.....	10

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Achten Sie darauf, dass Sie mit den verschiedenen Bedienelementen, Einstellungen und Griffen gut vertraut sind.

- ⚠ Der Laubsauger/-bläser darf nur für die Arbeiten verwendet werden, die in dieser Anleitung beschrieben sind.
- ⚠ Verwenden Sie nur Originalersatzteile oder -zubehör. Bei Verwendung von Nicht-Originalteilen oder -zubehör erlischt die Produkthaftung.
- ⚠ Der Bediener trägt die Verantwortung für die Sicherheit anderer Personen. Benutzen Sie die Maschine niemals in der Nähe von Kindern oder Tieren.
- ⚠ Der Laubsauger/-bläser darf von Minderjährigen nicht bedient werden.
- ⚠ Der Laubsauger/-bläser darf nur von Personen bedient werden, die mit dem sicheren Betrieb der Maschine vertraut sind.
- ⚠ Die Bedienungsanleitung muss die Maschine stets begleiten. Geben Sie sie daher einem eventuellen Entleiher oder Käufer mit.
- ⚠ Bedienen Sie die Maschine nicht, wenn Sie sich unwohl fühlen, müde sind oder Alkohol oder Drogen konsumiert haben.
- ⚠ Prüfen Sie stets nach, ob alle Schrauben fest angezogen sind, bevor Sie die Maschine benutzen.
- ⚠ Die elektrischen Teile des Laubsaugers/-bläfers dürfen zu keinem Zeitpunkt in Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit kommen.
- ⚠ Verwenden Sie während des Betriebs stets eine Schutzbrille.
- ⚠ Richten Sie das Mundstück niemals auf Menschen oder Tiere. Steine, Schmutz und sonstige Rückstände könnten bei Verwendung der Blasfunktion versehentlich ausgeworfen werden.
- ⚠ In der Nähe entzündbarer Flüssigkeiten darf die Maschine nicht verwendet werden.
- ⚠ Ohne Sammelbeutel lässt sich der Laubsauger/-bläser nicht starten.
- ⚠ Umstehende Personen müssen einen Sicherheitsabstand von wenigstens 5 Metern zum Arbeitsbereich einhalten.
- ⚠ Schalten Sie den Laubsauger/-bläser stets aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn:
  - Sie zwischen Blas- und Saugmodus hin- und herschalten,
  - sich das Kabel verheddert hat oder beschädigt ist,
  - Sie die Maschine unbeaufsichtigt lassen.

- ⚠ Verwenden Sie den Laubsauger/-bläser niemals, um glühende Gegenstände, wie Zigaretten oder ähnliches, aufzusaugen.

Elektrische Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Dieses Gerät sollte in Ihrem örtlichen Recycling-Zentrum sicher verwertet werden.



## Zuordnung der Teile

Siehe Abb. 1.

1. Verriegelung
2. Schalter
3. Griff
4. Sammelbeutel mit Griff
5. Rohr
6. Rad
7. Gashebel
8. Ein/Aus
9. Schultergurt

## Auspacken

Siehe Abb. 2.

Der BVC 2800 wird fertig montiert ausgeliefert. Es ist keine weitere Montage erforderlich. Legen Sie einfach den Griff um und drücken Sie auf die Verriegelung, um das Rohr einzustellen. Fertig! Der BVC 2800 ist so konzipiert, dass er bei Nichtverwendung so wenig Platz wie nötig braucht. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Ziehen Sie den Griff nach oben (siehe Abbildung).
2. Drücken Sie auf die Verriegelung (siehe Abbildung), um die Länge des Rohrs einzustellen.

## Betrieb

Siehe Abb. 3.

Mit der Blasfunktion können Sie das Material zunächst auf einen Haufen blasen und mit der Saugfunktion anschließend aufsaugen.

1. Bringen Sie den Sammelbeutel an der Auswurföffnung an. Setzen Sie den Sammelbeutel auf den Rahmen auf und verriegeln Sie ihn.
2. Die Leistung des BVC 2800 kann an dem Stellrad am Griff eingestellt werden.
3. Legen Sie zum Umschalten zwischen Blas- und Saugfunktion den Schalter links am Gehäuse des BVC 2800 um. Wenn der Schalter wie in der Abbildung zu sehen eingestellt ist, befindet sich die Maschine im Saugmodus. In der anderen Stellung befindet sie sich im Blasmodus.
4. Es wird für den Betrieb empfohlen, Schultergurt und Räder zu verwenden.

Die montierten Räder erleichtern die Handhabung der Maschine.

**Wichtig:** Stellen Sie sicher, dass der Sammelbeutel fest sitzt, da der Laubsauger/-bläser sich ansonsten nicht einschalten lässt.

Sobald der Sammelbeutel voll ist, fällt die Saugleistung rasch ab. Daher muss der Beutel regelmäßig geleert werden.

**Warnung:** Die Maschine wirft eventuell harte Gegenstände aus, die schwere Verletzungen verursachen können.



## Saugkraft

---

Nasses Material, wie Blätter, Gras usw., können im Rohr stecken bleiben, dadurch verliert der Laubsauger saugkraft. Gehen Sie in diesem Fall wie folgt vor:

1. Ziehen Sie den Stromstecker ab.
2. Sammelbeutel entfernen und um das Gebläsegehäuse herum reinigen.
3. Stellen Sie sicher, dass sich keine Blätter im Saufrohr befinden. Wenn dies der Fall ist reinigen Sie es mit einer weichen Bürste.

## Lagerung

---

Es folgen wichtige Empfehlungen für die Lagerung Ihrer Maschine. Abb.4

1. Lagern Sie den Laubsauger/-bläser an einem frostfreien Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.
2. Vermeiden Sie das Lagern des BVC 2800 unter direkter Sonneneinstrahlung.
3. Decken Sie die Maschine nicht ab. Dadurch könnte sich Feuchtigkeit ansammeln und die Maschine beschädigen.
4. Leeren Sie den Sammelbeutel und waschen Sie ihn in warmem Wasser. Stellen Sie sicher, dass der Beutel vollständig getrocknet ist, bevor Sie ihn erneut anbringen.
5. Ziehen Sie das Rohr ein und legen Sie den Griff um, um den Platzbedarf für die Lagerung so klein wie möglich zu halten. Siehe Abbildungen oben.

## Technische Daten

---

Modell	BVC 2800
Leistung	2800 Watt
Variable Luftgeschwindigkeit (max.)	100-275 km/h
Luftvolumenstrom	10-13,5 m <sup>3</sup> /min
Mulchen	10:1
Fassungsvermögen des Sammelbeutels	35 l
LpA	86,6 dB (A)
LwA	100 dB (A)
Vibrationen	0,815 m/S <sup>2</sup>
Gewicht	3,2 kg

CE Overensstemmelseserklæring      DK  
CE Certificate of conformity      GB  
EG-Konformitätserklärung      DE

---



EU-importør • EU-importer • EU-Importeur

**Texas Andreas Petersen A/S**

Erklærer herved at materiel • Hereby certifies that the following • erklært hermit, dass die Maschine

Elektrisk løvsuger • Electrical vacuum blower • Elektrischer Laubsauger/-bläser

**BVC 2800**

Er fremstillet i overensstemmelse med følgende direktiver • Is in compliance with the specifications of the machine directive • mit folgenden einschlägigen Richtlinien übereinstimmt

**2006/42/EC - 2014/30/EC  
2000/14/EC - 2005/88/EC**

Materiellet er udført i henhold til følgende standarder • Conforms with the following standards • und die Anforderungen folgender Normen erfüllt

**EN ISO 3744 :1995 – ISO 11094 :1991  
EN 60335-1 :2012/A2 :2019 - EN 50636-2-100 :2014 - EN 62233 :2008 - AfPS GS 2019:01 PAK  
EN 55014-1 :2017 - EN 55014-2 :2015 - EN IEC 61000-3-2 :2019 - EN 61000-3-3:2013/A:2019**

**L<sub>WA</sub>: 100 dB(A)**

**L<sub>pA</sub>: 86.6 dB(A)**

**Vibrations, a<sub>h</sub> = 0.815 m/s<sup>2</sup>**

**S/N: 2010450001 - 2312459999**

**Texas Andreas Petersen A/S**  
Knollen 22 • DK-5260 Odense S

**Responsible for documentation**  
Johnny Lolk

11.09.2020

Johnny Lolk  
Managing Director



